





MEDRAREMOS. NBATTR Y

Comedia en tres actos, escrita sobre una del teatro antiguo, por D. Carlos Garcia Doncel, para representarse en Madrid el año de 1850.

PERSONAS.

D. JCAN. D. DIEGO. D. GASPAR.

CARLITOS. CHOCOLATE. LEONOR.

VIOLANTE. INES. ELENA. UN CRIADO.

UN ESCRIBANO. ALGUACILES.

La escena en Zaragoza, siglo XVII.

ACTO PRIMERO.

Sala: á la derecha una reja; á la izquierda dos puertas, otra en el foto.

ESCENA PRIMERA.

ELENA, despues CHOCOLATE.

(al levantarse el telon aparece Elena cosiendo al lado de una mesa con luz.)

Ete. Ay! que vida tan picara la de criada! El trabajo se aumenta, no la ganancia. Maldito mundo! Yo con poco dinero y otras con mucho. Aqui toda la tarde paso cosiendo, y en el jardin mis amas iomando el fresco. Poes aunque riñan. no doy otra puntada que estoy rendida. (deja la costura y se queda recostada en la mesa. Chocolate entra sigilosamente por el fondo.) Cno. Ea, Chocolate; ya eslás dentro de la fortaleza. Pon en juego tu destreza

y tu intento lograrás. Entrar ninguno me vió. (mirando por el foro.) Por alla nadie resuella. Sola está aqui la doncella. Muy bien; eso quiero yo. (se va acercando pausadamente á Elena, y ol estar à su lado la toca en el hombro.) Buenas noches.
Virgen mia!

ELE.

Un hombre!

Chit! no des voces. Soy, aunque no me conoces, hombre honrado y de hidalguia.

ELE. Pero... à estas horas...

Сно. Deja el miedo.

Virgen pura! ELE. Cuo. Este doblon te asegura de que no soy un ladron. No viven aqui dos damas, una y otra linda moza, que tienen à Zaragoza ardiendo en amantes llamas? No es una dona Leonor, y otra doña Violante?

Etr. (ap.) Vamos, es algun amante. (alto.) Como decis, si señor. Y si saber pretendeis todito lo que las toca, à decirlo me provoca la franqueza que tencis; pues siempre mi corazon se mostrará agradecido al galardon recibido.

Cuo. Ya escucho con atencion. Etc. Doña Leonor de Guzman, que asi, mi schor, se llama la de mas cdad, es dama, pero dama sin galan. Liene de renta segura, si el tiempo no los cobrára, por los dias de su cara dos ducados de hermosura. Es de superior esfera, y aunque muy devota trata con una y otra beata, nunca ha admitido tercera. Si con damas de gran nombre juega por conversacion, ba de ser con condicion que no han de jugar al hombre. Llámanla la presumida y afgunos la recoleta. Tiene tanto de discreta como de bien entendida. Si la hablan con razon de que ha de tomar estado, en nombrándola al velado la dá mal de corazon. Tiene de dote contados por eaja del testamento, sospecho que no os miento, sus cuarenta mil ducados. Desde que murió su tia, que fué una santa muger, dice que monja ha de ser y nunca llega este dia. Doña Violante su bermana echa por otro camino, pues con un rostro divino se precia de mas humana. Dafe notable disgusto, cuando la dicen celosa, que su hermana es mas hermosa. Es loca de lindo gusto. Y porque mejor se crea su locura singular, estuvo para etcar porque la liamaron fea.

Cno. Y viven solas? ELE. Cabal:

porque don Pedro su tio, vive allá cerca del rio. Cuo. (ap.) Esto no me suena mal. ELE. Son de nobleza muy alta. Cuo. Ya lo presumo, por Dios! Elr. Pues son hermanas las dos, de don Diego de Peralta y Guzman, que à Flandes fué dicen que veinte años há, y desde entonces acá nadic sabe donde esté.

Cno. (se queda pensalivo y dice despues aparte.) Pues... no hay mas... el que salió enando mi amo y yo partimos de Nápoles, y supimos que el moro le cautivó. Oh! ventura singular, ya está encontrada la mina. (se pone à mirar à todos lados, dando suspiros y haciendo muchos estremos de sentimiento.)

I.LE. (observandole.) Qué tendrá?.. como examina Cuo. (como enternecido.) Oh! salve, paterno hogar! ELE. Qué dice?

Cno. (como absorto.) Aqui mi niñez con mis queridas hermanas...

ELE. (ap. observandole.) Serán ilusiones vanas? Cno. Qué liempos!

Mi amo lal vez...?

Cuo. Si, don Diego tu amo soy.

Uy! qué linda es esta cara! (alto.) Se apiado la suerte avara, y por fin... (ap.) Qué bien estoy! Ele. (desasiéndose.) Pues yo corro apresurada... Cno. Deten, to gozo reporta, que hasta mas tarde me importa que no sepan mi flegada. Ele. (mirando por la primera puerla izquierda.) Pues ellas vienen aqui.

Cno. Entonces me voy. Cuidado! (la previene que calle.) Ele. Pondré à mi boca un candado. Cuo. (ap.) Por depronto bien sali.

(ap. obrazándola.)

(se va apresuradamente por la puerta del foro, acompañandole Elena.)

ESCENA 11.

Doña Leonor, Doña Violante.

Leo. (entra legendo una carta.) «Mi bien: aunque »doña Leonor, tu hermana, se oponga á nues-»tras finezas...»

Qué es esto, doña Violante? Buenas tus locuras van. Vio. Es un papel de un galan. Leo. De un galan?

Pasa adelante.

Luo. (leyendo.) «Yo pretendo de tu divina her-»mosura, pues no solo eres la Venus de Zara-» goza, sino la deidad del orbe...»

No te caes muerta, Violante, de lisonja tan odiosa? V10. Si Dios me hizo tan hermosa,

qué he de hacer? Pasa adefante. Leo. (leyendo.) .. «Despues de sacrificar mi amor

en las aras de tu voluntad.. » De infamia tan vergonzosa qué dirás entre las dos?

Vio. Que doy mit gracias à Dios de que me hizo tan hermosa. Leo. Rasgo el papel. Qué locura!

Hay mayor atrevimiento? Tù tienes tal pensamiento? Vio. Si, porque tengo hermosura. Leo. Quemar quisiera el papel en el fuego de tu pecho.

Vio. Pobre papel, que te han hecho pedazos por ser infiel!

LEO. Que una moger principal quiera à un hombre sin desden! V10. Pues à quien me quiere bien

quieres que le quiera mal? Leo. Qué es querer? Viven los cielos que si algun hombre intentára quererme, que le matara. V10. Yo tambien, dándome zelos.

LEO. Las discretas no rendimos nuestro corazon prudente à tan liviano accidente,. porque con honra nacimos. El Adonis mas fiel, aunque mas amante fuera de si mismo, se atrevicra à escribirme à mi un papel? Yo tan docil condicion! Yo finezas amorosas!

Vio. Solemos ser las hermosas muy tiernas de corazon.

Leo. Tú hermosa? Por indiscreta te escuso esa necedad. Vio. Si niegas esa verdad negarás que eres discreta.

(sale Elena con una carta, y se la toma Violante.)

ELE. Para Leonor me diò este papel don Gaspar.

Leo. Para mi No hay que dudar; V10. asi al menos lo escribió. (enseñandola el sobreserito.) Pues tù mi papel oiste, el tuyo voy à leer.

Leo. Luego llegas à creec que es para mi?

Lindo chiste! El Adonis mas fiel, aunque mas amante fuera de si mismo, se atreviera à escribirme à mi un papel? Jesus! ni por pensamiento! Leo. (ap) De pesar no estoy en mi.

Vio. Y dice el papel asi.

LEO. Hay tan crego atrevimiento! Vio. (legendo.) «La elocuencia con que esprimis »los divinos conceptos de vuestro juicio, ba rendido el mejor espiritu, que en la clase •del tercer planeta ha estudiado, o por mejor odecir, se ha opuesto à la câtedra del mas rendido Adonis

Leo. Qué lees? Rasga, Violante.

ese papel.

No es razon, que alaba tu discreción.

Leo. Dices bien, pasa adelante. Vio. (leyendo.) «Yo, discretisima Leonor, llevado »de la elevacion de vuestro divino ingenio, *pretendo ... *

Leo. Qué pretende ese ignorante? Vio. Alabar romo prudente tu discrecion eminente.

Leo. Dices bien: pasa adelante.

Vio. (legendo.) Digo que si vos me dais licencia »para que en dichoso himeneo...»

LEO. Vo himeneo! lindos lazos para quien libre se siente. Dame el papel elocuente barele dos mil pedazos. (lo hace.)

Vio. No es la venganza perfecta. Acábalo de rasgar.

LEO. Algo le he de perdonar porque me llamó discreta.

ESCENA III.

Diehas, ELENA, despues DON PEDRO.

ELE. Señoras, don Pedro viene. LEO. A estas horas, que le aqueja? Vio. Si, que es rara la visita. ELE. (ap.) Estoy por decir la nueva. PED. Sobrinas! (entrando muy alborozado.) Qué pasa? LEO. y V10. Albricias. l'ED. Leo. Cómo? V10. De qué? ELE. Friolera!

PED. Que vuestro hermano ha llegado.

LEO. Es posib'

V10. Hablais de veras? Ele. Si, señora; yo le he visto aqui mismo; en esta pieza ha estado conmigo hablando.

Leo. Y nada dijiste, necia. Elk. Si me dijo que callára. PED En parte hizo bien Elena. En casa estuvo à pedirme, que à preveniros viniera para evitar el mal rato que ocasiona la sorpresa. Leo. Y dónde está?

PED. En la posada recogiendo las maletas.

Vio. Viene bueno?

Pev. Como un Marte: en fin, criado en la guerca. Un bizarro capitan viene con él.

V10. Ay, Elena! Hoy que estoy tan mal peinada! Ven à componerme apriesa. (vase con Elena por la primera puerta de la derecha.)

Leo. Ines!

INES. Señora. (saliendo por el foro.) LEO. Es preciso (a don Pedro.) que al verme por vez primera, la discrecion de su hermana en trage y peinado vea. (vase con Inds por la primera puerta izquierda.)

PED. Y quien dispone la ropa? V quién prepara la cena? V quién habilita el cuarto? V quien?... Malditas cabezas! De qué sirven das mugeres, una hermosa, otra discreta?

(vase por la misma parte: al mismo tiempo entrun por el foro don Juan y Chocolate)

ESCENA IV.

D. JEAN, CHOCOLATE.

Cuo. Vamos, entrad, voto à brios! Juan. Arrojarse à tal empeño como entrar en una casa principal con nombre ageno, mas es locura que amor.

Cuo. Siempre los que son discretos atropellan imposibles. (en voz baja.) Va sabeis que está don Diego, hermano de estas señoras, cautivo, doile por muerto. Sabeis tambien que fué à Flandes de siete años poco menos; que se crió en el pais, y que en veinte años no ha vuelto à su casa; que las dos hermanas nunca le vieron, porque quedaron muy niñas: que yo, señor, le parezco; que à mi nadie me conoce en la ciudad; que tenemos noticia de su linage y de todos los sucesos que en Flandes le han sucedido.

JUAN. Pero y si viniera luego la nueva de estar cautivo, no se deshace este enredo? Cno. Y de aqui allá, señor mio, no tendremos el sustento seguro? Podrá quitarnos la gala, el vestido, el juego, el regalo y la comida, el gusto y el galanteo todo el poder del gran Turco?

todo el poder del gran Turco
JCAN Y si viniere don Diego?
CHO. Si viniere, claro está
que vos no correis el riesgo
sino yo, porque es forzoso
que os caseis al momento
con una de sus hermanas
y logramos nuestro objeto.
Si vos pretendeis casaros
con Leonor, habrá duelo
que no satisfaga pronto
un honrado casamiento?
O teneis amor, ó no:
si lo teneis, ya sabemos
que se trasforma de amante
en muy distintos sugetos
por conseguir solamente
el logro de sus desvelos.

Juan. Solo el amor, Chocolate, puede someterme à ello.

Cno. No hay mas que hablar..! aqui vienen. Por Dios mucho fingimiento. Juan. Bizarrias cortesanas

has de usar.

Cno. No seais cansado.

ESCENA V.

Dichos, D. Pedro, Leonor, Violante.

Cno. Gracias á Dios que he llegado á vista de dos hermanas. Ea, adivine constante vuestros nombres el amor. Esta es mi hermana Leonor, y esta mi hermana Violante.

Leo. Del alma y la voluntad son estos tiernos abrazos.

Сио. Que son estos lazos, lazos (abrazándolas)

de nuestra santa hermandad. Vio. Celebre amor este dia.

Leo. Bien de los limites pasa. Cuo. Llegad, don Juan, que esta casa es tan vuestra como mia. Hermanas, reconoced al capitan Arellano

por mi amigo, y mas que hermano.

Juan, Por criado me tened de esta casa, pues lo soy de don Diego: y si merezco la voluntad que os ofrezco, dispuesto á seguir estoy et norte que me ha traido á puerto tan venturoso.

Leo. De afecto tan primoroso quedará reconocido el nuestro, y tan obligado à serviros como es justo.

Vio. (ap.) No me då don Juan disgusto; no vi tan galan soldado. (se sientan.)

Cuo. Tio y señor, el don Juan es y fué de los primeros noblísimos caballeros que descendieron de Adan. Ped. Va lo creo.

Cuo. En la batalla
de Recroy, maló en dos meses,
mas de tres mil escoceses
trepando por la muralla.
Leo. Viene mi bermano don Diego,

Leo. Viene mi bermano don Diego, Dies le guarde, muy galan. Vio. V de su valor, la fama

à voces diciendo está lo mucho que ha ennoblecido nuestra sangre.

Cuo. D. Julian,

nuestro padre, que Dios haya, de siete años poco mas me envió con don Guillermo de la casa de Guzman, deudo nuestro, á ver á Flandes; mas bien me puedo alabar que en veinte años y tres dias que servi à su magestad, he muerto, segun la cuenta que mis hermanas verán, veinte y dos mil y doscientos luteranos; y es cabal la cuenta, que en veinte años dias solares habrá siete mil y cuatrocientos, que ajustado á lo mortal, me ha salido cada dia de los que he vivido allá, sin contar los desafios, á tres hereges y mas.

PED. Gran valor!

Cno. Es increible.

Ois, amigo don Juan,
os acordais cuando fuimos
al castillo de Bredá
con un tercio de canarios,
un Bernardo cada cual,
y que los dos degollamos,
no se vió tal degollar,
mil cabezas calvinistas?

Juan. Si, pero no os acordais de siete heridas mortales que nos dieron al bajar?

Сно. Si me acuerdo; aqui en el ресью las cicatrices están.

Quieren verlas mis hermanas? Leo. No, don Diego, que nos dá pesadumbre solo oirlo,

Cno. Esas son flores; allá en Malinas me tiraron, cuando era ya capitan de infanteria, seis balas todas juntas á la par, y me abrieron en el pecho,

sin mentir...

Leo. No digais mas,
que nos tiembla el corazon.

Cho. Fué herida descomunal;
treinta y seis libras de estopa

no la pudieron tapar. Pep. (ap.) Mi sobrino está tocado

de la locura marcial.
Cho. Su magestad, que Dios guarde,
hizo merced à don Juan,
de un hàbito de Santiago;
y à mi, merced singular,
con uno de Calatraya

sospecho que me honrará. Pero dejando la guerra y tratando de la paz; en qué estado está mi hacienda, y la vuestra?

Eso dirá LEO. mi tio, como tutor.

Pev. Tres mil ducados y mas renta vuestro mayorazgo: y mis sobrinas tendrán con su dote poco menos.

Cno. Es necesario casar

à las dos muy altamente. LEO. De eso con mi hermana hablad, que yo he de ser religiosa.

Cno. Muy bien; tu gusto se bará y casaré à Violante de mi mano.

Si à don Juan V10. (ap.) ba elegido, soy dichosa.

Cno. Mi ropa viene por mar, donde os traigo mil regalos del pais; presto vendrá. Traigo catorce escritorios de la India, cosa real; de la China traigo seis, nueve colchas del Catay, doce alfombras de Unrquia, veinte catres de coral, sin otras cosas curiosas.

Leo. Mil años, señor, vivais para que honreis nuestra sangre. PED. Entraos luego á descansar

que bien lo habeis menester. Cuo. Lo primero y principal, porque venimos cansados, es que nos den de cenar.

Lzo. Ya Inés lo está disponiendo. (Inés poco tiempo antes está preparando la mesa que coloca a un lado.)

Cuo. Y aposéntese don Juan en mi cuarto, que á los dos gobierna una voluntad.

LEO. D. Diego, hermano, escuchadme en esta casa jamás ni aun la sombra de varon

> se opuso à mi honestidad. El honor es delicado.

Cno. Hermana, no digais mas. Yo trage à don Juan de Flandes, esta es segura verdad, para casarle con vos: pero supuesto que estais con propósito de ser religiosa, no hay que hablar: le casaré con Violante, y de esta suerte no habrá escrupulo en el honor.

Leo. Quereis casar à don Juan con mi hermana?

Si, Leonor. (ap.) Ya se empieza à despertar. (a Leonor.) Si vos le querels... Jesus!

Muy bien empleado está, pues vos le habeis elegido, con Violante el capitan. Cno. Si, lo estará, vive cribas!

Es caballero don Juan

de los mas encopetados que ha tenido su lugar: valiente como Bernardo y como Adonis galan. Miraos en ello, que yo hasta que vos me digais que no le admitis por novio, no me pienso declarar.

Ped. Vamos, la cena os espera. Cno. Pues acercaos, capitan.

Juan. Perdonadme, yo no ceno. (sigue hablando con Violante; Chocolote se sienta à la mesa: Leonor y don Pedro se acercan, Inés sirve)

Cno. Eh! no tengais cortedad. Leo. La ocupación que ahora tiene á mi ver le gusta mas.

Cuo. (ap) Ya van picando los zelos.

PED. Hay apelito?

Tal cual, Спо.

(bajo à Leonor.) Leonor, yo sé, á no dudarlo. que él os tiene voluntad; porque la fama le ha dicho que en toda España no hay

dama mas bien entendida. Leo. Ese titulo me dan, aunque yo, gracias à Dios, paso por esa verdad con muchisima cordura.

Cuo. Sois cuerda, prudente andais: pero à fé de cabaltero, que es cuanto puedo jurar, que dicen que sabeis tanto como la reina Sabá.

(sique hablando y comiendo, alternando la con-

versacion con don Pedro y Leonor.)

JUAN. Hermosisima Violante, la belleza celestial de vuestros divinos ojos es de las almas iman. La fama dice que sois, corta anduvo, la de dad de la tierra aragonesa.

Vio. Ese titulo me dan, aunque no se desvaneco mi belleza natural.

Juan. (ap) Es linda, pero muy sosa; Leonor vale mucho mas.

Cno. En mi vida tragué tanto; (ap. levantandose) de esta voy à reventar.

PED. V el cuarto está preparado? (a Leonor.)

Leo. Elena haciéndolo está.

PED. Mejor es que los dejemos, pues cansados se hallarán. (lecantándose.)

Leo. Teneis razon. (ap.) De este modo Violante no hablara mas.

Cuo. (ap.) Bien voy à dormir.

La hora de recogernos es ya.

Vio. Dormid bien. (a don Juan.) ICAN. (d Violante mirando d Leonor.) Será imposible.

Per. Buenas noches, capitan. Sobrino, pasadlo bien.

(D. Pedro se va por el foro, Leonor y Violante por la primera puerta de la izquierda.)

ESCENA VI.

D. JCAN, CHOCOLATE, ELENA.

Cuo. Esta es vida, voto á brios! Ele. (saliendo por la puerta segunda izquierda.) En ese cuarto los dos estareis: y el parabien os doy de que hayais llegado con salud.

Doimele à mi de ver, Elena, que en ti be de librar mi cuidado.

Ele. En mi? Cno. Si.

ELE. Descanse ahora. Cuo. La libranza no te agrada? Sacaréte de criada

por vida de tu señora. Ele. Já! ja! no sea burlador. Cuo. Como soy que me has petado. Ele. Eh! descanse.

Estoy quemado. Ele. Luego neé me tiene amor? Cno. Si te tengo amor? Serás doña Elvira y doña Sol; si, por la fé de español.

Ele. O qué gracia! (se va precipitadamente por la puerta primera.)

Necio estás. Cuo. Necio? Lindo desvario. No buscais vuestro remedio? Pues dejadme hallar el medio de satisfacer el mio.

ESCENA VII.

D. JUAN, CHOCOLATE, luego D. GASPAR il la reja. Saena música.

Cno. Ola! ola! musiquita tenemos: si será á mi? Juan. Apaga la luz, y asi

lo sabremos.

Cno. (apagando la luz.) A que hay cita?

Voz. (dentro cantanda.) Si por discreta os adoro, cese, mi bien, el rigor, y lógrese la esperanza cuando no la posesion.

Cuo. Segun parece, la letra se canta à doña Leonor. (llaman à la reja.) No lo dije ?... Ya á la reja

llamando están.

Muerto soy! Gas. Chit! Elena. (a la reja.)

JUAN. (bujo à Chocolate deteniendole.) Escucha y calla.

CHO. Si vo sé fingir la voz. (desasiendose.) Quien es? (acercandose a la reja y singiendo la

TOZ.)

D. Gaspar. GAS. Qué quiere? Cuo.

GAS. Quiero aliviar mi pasion; quiero hablar à tu señora. Cuo. Si ha venido mi señor. Gas. Cómo? Qué señor?

D. Diego su hermano; no es tiempo, no. Gas. Podré tener esperanza en mi justa pretension?

Cuo. Si tal.

Maldito! Eso dices? (bajo à Chocolate.) JUAN Gas. Dichoso será mi amor.

Toma, Elena, esta cadena. Cuo. D. Gaspar, to esclava soy. Me voy, que tose don Diego y tiene un genio feroz.

(se queda un rata parado á la reja escuchando cómo se aleja D. Gaspar y vuelve á la escena.)

Ya va libre y sin cadena. Juan. Bien declaró su pasion. A doña Leonor pretende! Y para esto vine yo? Vámonos de aqui al momento.

Cno. Cachaza y calma, señor. No escuchásteis en la letra cuando la música dió, que se lamentaba el pobre de su desden y rigor?

Juan. Es verdad.

Cno. Pues eso prueba que se encuentra peor que vos. Vámonos, pues, á la cama, porque yo molido estoy de aquellos malditos bancos en que dormia en el meson.

Juan. Dices bien... pero silencio. Oyes?

Otro rondador? (en voz baja.) Cuo. Parece que abren la reja. (se paran à escuchar.)

Juan. Mi espada...

No seais atroz Con maña y no á viva fuerza se compone esto mejor. (mientras han estado hablando, Carlitos abre con sigilo la reja y entra.)

ESCENA VIII.

D. JUAN, CHOCOLATE, CARLITOS.

Car. Ji! ji! qué treta la mia! Qué sagaz! qué astuto soy! No me abren la puerta, bueno; me cuelo por el balcon, pues para esto hay cerrajeros que hacen llaves con primor. De esta hecha mi Violante no se escapa. Ji! ji!... soo! (tropieza con un

Esperaré sin moverme que venga Marimuñoz. Cno. (ap.) Miren la dueña barbuda sirviendo de introductor!

Juan. Calla y espera. Ji! ji!

qué gusto!... ya oigo un rumor... Cuo. Deja. (à don Juan que le detiene.) La traigo un diamante. CAR.

Cuo. Diamante dijo? Alla voy. Chit! quien anda? (acercandose y fingiendo voz de vieja.)

mueble.)

Yo, Carlitos. Cuo. Venid hácia este rincon. Can. Ji! ji! si he perdido el tino. Venid'à buscarme vos. Y Violante?

Ya os espera. Buen trabajo me costó

el conseguir que esta noche hablára... (tose.) Jesus! qué tos. Esto sacará la dueña por ayudar vuestro amor. Can. Ji!ji! toma, es un diamante. Cuo. Mil años os guarde Dios.

Can. Vamos pronto. Y con cuidado. CHO. que ha venido mi señor.

CAR. Qué señor?

Aquel de Flandes. Y Jesus! es un leon; si nos pilla nos aplasta. CAR. Ji! ji! no me importa, no.

Vamos á ver á mi amada que soy hombre de valor.

Cno. Seguidme

Ji! ji! CAR.

Cuo. (despues de haberle dado una vuelta por la es-

Ya estamos. (le lleva hicia la

Entrad. (le da un empellon, y le echa à la calle cerrando precipitadamente la reja y las maderas.) Buenas noches.

LAR. (dentro.)

Oh! ESCENA IX.

CHOCOLATE, D. JUAN.

Juan. Ja! ja! de risa reviento. Cuo. Y con este ya son dos los galanes. Mis hermanas, segun voy viendo, señor, son unas santas mujeres. Jesus! y qué perdicion! Pero diamante y cadena hemos pescado.

ICAN. (mirando por la puerta primera.)

Las dos vienen bácia aqui.

Cuo. Me alegro. Ola! la luz se apago! (dando voces.) No hay quien la venga à encender? Vême à la mano, señor, (bujo à don Juan.) porque importa.

Ya te entiendo. JCAN. Cno. D. Juan! con el pundonor (dando voces.) no hay bermandad, ni demonio.

JCAN. Sosegaos, den Diego. Cuo.

sosegarme? Vive Cristo! que mi houra es como el sol, y que si tuviere mancha que la he de dar un jabon.

ESCENA X.

Dichos, Leonor, Violante y Elena; cantan.

Leo. D. Diego! hermano, qué es esto? Cno. Qué ha de ser, dona Leonor? Músicas á vuestra reja? Entre versos andais vos dando pasos de garganta à un barbaro ruischor? A vos os cantan romances? Mas romances tengo yo que lenguas un Calepino: y al infame que cantó

por la solfa de un poet**a** la letrilla, vive Dios! que le be de sacar el alma que os pretende dar à vos.

JUAN. D. Diego!

D Juan, dejadme. Cito. Cómo es esto? Linda flor! Cuando entendi que tenia pasada por un crisol mi honra, está do esta sucrto? Galanteos? Eso no. Por 'vida de treinta calvos que yo coja la ocasion por los cabellos, y arrastre con ella...

(Sin alma estoy.) (alto.) D. Diego, mi gravedad, ini prudencia y discrecion son los polos de mi sangre, los ejes de mi valor. Siento que el señor don Juan oiga razones que son tan agenas del que siempre ostenté sagrado honor. Si algun amante grosero en esa reja cantó à mi discrecion conceptos...

Cno. Tuvo la culpa Leonor, que si ella no le templaso no habria re mi fa sol. Eh! basta de garatusas.

Vio. Mi hermana liene razon. Cno. No tiene. Violante, basta. Lindas piezas sois las dos.

Vio. Yo!... pues qué?...

Si, vive Cristo! que cché por ese balcon à Carlitos vuestro amante, que él mismo me confesó

que érais su dama.. Vio. (ap.) Qué Cno. Y à no pedirme perdon Oné escucho! de rodiflas, le matára, y si supiera que vos

le franqueábais la puerta, os sacára el corazon.

Jean. Amigo, mirad ... Dejadme. Quereis que consienta yo à dos hermanas que tengo que se auden de flor en flor? Por vida de treinta sastres!...

Vio. D. Diego, mi celebrada hermosora nunca diò, al Adonis mas perfecto el mas licito favor.

Cno. Por vida de...

Quedo, basta. Ele. Pues mis amas son..

Chilon. Dos damas con dos terceras.

Lindas partidas por Dios! Pues está buena mi casa!

Jean. Reportaos.

Qué lindo humor! Dejadme, don Juan, á ml, que han de andar como un reló

mis hermanas, ó por vida del alma que me parió

y del padre que me hizo, que las ponga yo á las dos como á las hijas del Cid los infantes de Carrion.

FIN DEL ACTO PRIMERO.

ACTO SEGUNDO.

Jardin: en el foro berja de hierro con puerta: á la izquierda tapia con una puerta pequeña: á la derecha la casa con puerta.

ESCENA PRIMERA.

CHOCOLATE, ELENA.

(Chocolate està sentado en un cenador: Elena de

pie sirviéndole.)
Cuo. Deliciosa está la tarde
y sabrosa la merienda!
Aqui entre olorosas flores,
sobre esta alfombra de yerba,
con la frescura que exhala
esa fuente que la riega,
y oyendo los dulces trinos
de las aves que gorjean,
sabe á cielo esta empanada
y á cielo este Cariñena. (bebe.)
Venga, Elenilla, otra copa.

ELE. Iré por otra botella, porque esta dió fin.

Cuo. Entonces me reservo hasta la cena.

Qué hace don Juan? Ele. En su cuarto

está durmiendo la siesta. Cuo. Y tus amas?

ELE. En visita.

Cno. Son mujeres?

ELE. Y no feas.

Cno. Apuesto á que no tendrán una cara como esta. Err. Ba! no os burleis.

Cao. Yo burlarme? Te juro que bablo de veras.

Dame esa mano. Ele. Quedito, que me salen de vergüenza à la cara mit colores.

Cno. Pues en tanto que despierta don Juan, y mis dos bermanas con esas damas conversan, quiero darte, Elena mia, de mi amor muy larga cuenta. Siéntate en aquesta silla.

Ele. No haré tal, con su licencia, que ese lugar no me toca. Cho. No te toca? Buena es esa,

Cho. No te toca? Buena es esa, cuando yo pienso ponerte en mas superior esfera.

Ele. Digo que no he de sentarme. Cno. Por mi vida, hermosa Elena, que hemos de igualar las sillas.

ELE. Solo esa vida pudiera obligarme à tal esceso.

Cno. Siéntate, pues. Ele. Será fuerza. (siéntanse.)

Cno. Estás sentada á tu gusto?

ELE. Si, senor.

Escucha atenta. Сно. Yo, amiga, nunca reparo, si me llego à enamorar. en que mi dama sea noble; como ella venga de Adan por linea recta me toca para poderme casar Digolo, porque lo digo, y no lo digo por mas Yo te vi, Elena, y al punto mi corazon de alquitran se encendió como pajuela al bacer tus ojos zás! Porque ese cabello en ondas tiene tanta calidad, que remoica basta tus plantas toda la India oriental. Esos ojos no son ojos, son el cráter de un volcan; pues en diciendo te mato, los vuelves, miras, y paf! se queda uno hecho ceniza por toda la eternidad. Tu boca, Jesus! qué boca! es una hojita de azar, que cura del mat de rabia si la llega uno à besar. Tus manitas son mas blancas que la holanda y el cambray; con sábanas de esta especie me quisiera yo arropar. Tus... en fin, no hay que decir, ni encarecer, voto à san!... pues lo mas será lo menos porque no puede ser mas. 4 Yo en efecto estoy quemado basta el alma, y la verdad, Macias, conmigo es un seise de los de la catedral. Ultimamente, yo quicro antes que pase san Juan, por tenerlo bueno, darte la mano de esposo: ya lo dije; amur lo confirme, y aqui no hay sino casar: porque de no, no hay don Diego para medio año cabal. Doña Elvira de Mendoza desde hoy te has de llamar: dotaréte en veinte mil ducados, como en un real. Esto se ha de hacer callando sin que lo entienda Galvan, y aunque mis santas hermanas se quejen de la hermandad.

ELE. Amo mio, esas que usted tiene flores conocidas, no son para las Elenas sino para Bernardinas. Qué ¿queria usted, mi rey, que ayunase la vigilia de su santo matrimonio y dejarme luego? Chinas! No, señor mio, esas flores con las mozas de Castilla, que yo he nacido en Moncayo, y alli en julio se tirita. En el juego del amor es notable fulleria

el ofrecerme la mano, si su carla es conocida. Baraje usted de otro modo, que aunque parezco hobilla, todas las suertes jugadas las conozco pur la pinta. (se levanta) Y pues están mis señoras Hamándome á toda prisa para que salga à la puerta à despedir la visita. no quiero enfadarle mas, sino decirle muy fina, mny leal, y mny criada, por última despedida. que usted se quede con Dios y con su madre hendita. (vase.)

Спо. Picara!... por Jesucristo!... Acabóse... la Elenilla si yo fuera Chocolate al punto me tragaria; pero como soy don Diego por perro muerto me atisba.

ESCENA II.

CHOCOLITE, INES, IMEGO D. GASPAR.

INES. (presentándose en la puerta de la casa.) D. Gaspar de Arce y Quiñones quiere hablaros.

Ciro D. Gaspar? Entre si me quiere hablar, partiremos las razones.

GAS. Señor don Diego, despues (saliendo.)

de daros la bienvenida... Сно. Bueno es eso, por mi vida! Llègale una silla, Inés, à mi amigo don Gaspar, que aunque no le be conocido. à mucha dicha he tenido que me baya dado lugar el cielo de conocerle, mirarle, comunicarle, amarle, ofrecerle, hablarle, quererle, tratarle y verle. (se sientan y vase

GAS, Esta dicha ha sido mia, pues naci para serviros. Cno. Y yo naci para oiros. Dejemos la cortesia; tratémonos con franqueza, que se ofrece por aca? Gas. Con ella se esplicará

mi corazon. (pausa.) Cuándo empleza! Cuo. (ap.)

Gas. Señor don Diego, yo say don Gaspar de Arce y Quiñones, y primo segundo vuestro por la linea de don Lope, Cigarral y Algarrobillas, hermano de don Onofre...

Cuo. Si, ya me ha dicho don Pedro, nuestro tio, à prima noche, tratando de la materia prima, por muchas razones, que érais, don Gaspar, mi primo, y yo en ello estay conforme. Pero esta música, primo, no comprendo à que se toque.

Gas. A eso voy. Mi renta sube

à unos cuatro mil doblones. que me ban dejado juis padres con su esclarecido nombre. Esto à mi ver ereo que basta, para que la dicha logre de que Leonor..

Cno. Penetro vuestras ocultas razones. Vos decis que estais prendado, claro está, de sus dos seles. No es asi, primo?..

Vo quiero ... Cno. Quedito; nadie nos oyo? (despues de haber mirado á todos lados.) Mirad, primo, voy á hablaros como inter nos corresponde.

Gas. Como primos. Pues bien, primo, oid, aunque me sonroje el decirlo... En tanto tiempo como he andado por el norte, he consumido mi hacienda, que aunque rica, es hay muy pobre, porque el piugüe mayorazgo le tengo empeñado en Lóndres. Y ya ves, un casamiento en gente de nuestro porte necesita...

GAS. No prosigas. Si eso tan solo se opone, ya está zanjado, y en prueba, yo quiero sin que te enojes, que por de pronto..

Cuo. Oh! no acepto. Gas. Pues por vida de San Jorge que has de tomar.

Cno. Si te enfadas aceptaré... pero, hombre...

GAS. No hay que hablar... con mi criado, antes que cierre la noche, dos mil ducados te envio.

Cuo. Tú querrás que me abochorne. Los tomaré como préstanto. (Ya tiene mi Elena dote.)

Gas. Con que seremos bermanos? Cuo. Ya no hay nada que lo estorbe. Gas. Ali! primo! dame los brazos. Cuo. Con el alma... no me abogues.

Ines.)

GAS. A Dios.

Escucha: que entreguen Cuo.

á Elena, sin que lo noten, los dos mil... GAS. Bien.

CHO. Abur, primo don Gaspar de Arce y Quiñones. (vase D. Gaspar por la puerta de la casa, acompañandole Chocolate hasta ella.)

ESCENA III.

CHOCOLATE, CARLITOS.

Can. Entraré?... Si, me decido: (entrando por la puerta del foro.) la ocasion la pintan calva. Le daré la bienvenida, y luego... ji! ji! Cuo. Quien anda?

(viendo à Carlitos que le hace muchas cortesias.) (Qué busca este mequetrefe?)

CAR. Está don Diego Peralta?
CHO. No lo veis?
CAR. Querido primo!
Yo soy Carlilos.

Сно. Si? vaya!

(El de anoche; yo creia

que se babia estampado el alma.)

CAB. Me alegro que vengas bueno
de la guerra... No me abrazas?
Ji!ji! yo te quiero mucho:
y ademas... bay una causa
que me obliga... mira, primo,
vas à otorgarme una gracia.

Guo. (Vamos, si parece un mono escapado de la jaula) (de mal modo.)
Ea! di pronto qué se ofrece,
y no andemos con lilailas,
que hoy tengo dolor de muelas.

Car. Ji! ji!... si duelen, sacarlas.
Escucha, pues, lo que pido.
Primo, yo quiero à tu hermana,
y quisiera, si tú quieres,
conseguir su mano... Callas?
Eso es decir que lo niegas,
pues teme entonces mi rabia.
Mira que soy una vibora
y va à baber una sanfrancia.
Aunque soy barbilampiño
no creas...

Cno. Eh! ya me cansa. (bruscamente.)

Can. No, no pienses que me asuste,
pues traigo al lado mi espada.

Cho. (A este en dando un estornado

Cuo. (A este en dando un estornudo se le asusta.) (tosiendo fuerte y dirigiéndose à

Jem!

Can. Aguarda! (sacando la espada.)
Andate con losecitas

y te atravieso la рапzа. Сно. Науа раz. (Si me bago el jaque el rapazuelo me embasa.)

CAB. Ji! ji! (envainando.)
CHO. Ja! ja! fué una broma.
Vamos, bablemos con calma.
Yo à la boda no me opongo,
antes te doy mi palabra
de ser Violante tu esposa,

tan cierto como es mi hermana. Cab. Oh! Dame los brazos, primo, pues diste fin á mis ansias. Desde hoy hermanos seremos, no es verdad? ji! ji!

Cno. Sin falla.

(mirando à todos lados y con sigilo.)

Y en prueba de ello, abora mismo
voy à bacerte una confianza;
tù tendrás dinero?

CAR. Y mucho!

Ji!ji! mi padre es garnacha
en Indias.

Cho. Pues; primo mio,
amor con amor se paga.
Yo no pongo impedimento
à la boda de mi hermana,
antes se la doy gustoso
à un hombre de tu importancia,
de tu-valor, de tu alcurnia,
de tu... mira, estoy siu blanea.
Los trabajos que he pasado,

los viajes, las batallas ..

CAR. Ji, ji!

Cuo. Sorvieron mi bacienda,
y estoy muy mal.

CAR. Ji, ji!

Cuo. (Yaya!

No se dá por entendido.) Va no me queda una albaja que empeñar...

Car. Ji, ji!
Cuo. Y no quiero
deber á un estraño nada.
Por consiguiente quisiera,
ya entiendes...

CAR. Ni una palabra. Cno. Que tú...

CAR. Las seis estan dando
y estoy con esta cachaza!
Abur primo, cuenta siempre
con lo poco que yo valga.
(vase corriendo por el foro.)

ESCENA IV.

CHOCOLATE, despues DON JUAN.

Cno. Habrá descaro mayor!
El muchacho es de lo fino!
Me ha cortado el revesino.
JUAN. Infame! aleve! traidor! (saliendo de la casa.)
Tu á don Gaspar prometiste
por esposa á Leonor?

Cno. Yo?
El, señor, me la pidió.
Juan. Y tú que le respondiste?
Cno. Que no anduviese tan listo;
porque era monja Leonor,
y que antes de un mes, señor,
se iria à cenar con Cristo.
Juan. Hoy el juicio he de perder.
Cno. Aunque son lus juicios graves
en esa parte, ya sabes
que no tienes que perder.
Juan. Cómo?.. Infame...
Cno. Chito! Aqui

á mis bermanas lenemos:
ven, retirate, y sabremos
que es lo que dicen de ti.
(se ocultan entre los árboles.)

ESCENA V.

Dichos, VIOLANTE, LEONOR, salen de la casa.

Leo. Hermosisima venia dona Jacinta, Violante. Vio. Que mas pudiera su amante decirle, por vida mia. Leo. Tu delirio es bien que calle. Solo tú eres bella.

Vio.

Pues si lo soy, he de cchar esta hermosura à la calle?
Y à ti, qué te pareció doña Juana? No es prudente y por estremo elocuente?
No babla lindamente?

Leo. No. V10. En palestra tan lucida cualquiera se desagravia. Leo. Como la hallé poco sabia

no me di por entendida. Mas con todo, es superior à la otra, cosa es clara. Vio. Calla, que una buena cara se lleva el juicio mayor. Lko. Quieres comparar, Violante, una hermosa presumida con una dama entendida? Vio. Qué quieres? Soy ignorante. Leo. Estás mal organizada. Vio. Tú la estás con perfeccion. Leo. Habla, Violante, en razon. Vio. A ti ninguna te agrada. Leo. No seas inadvertida, vana, presumida y necia, que quien de hermosa se precia no tendrá juicio en su vida. He de rogar à mi hermano que te case con don Juan; que en lin, si es necio, es galan. Vio. Pues no es muy gran cortesano don Juan? Lindo majadero! Discreto don Juan? Vio. Cno. Vive Cristo! que te dio (bajo à don Juan.) de medio à medio.

de medio à medio.

Leo. Primero
que se enamore un galau,
para cumplir con su fama,
ha de saber si ona dama
es discreta, mas don Juan
apenas miró, Violante,
tu hermosura, cuando ciego,

mariposa de la fuego ardió inadvertido amante. Y tá le quieres?

Vio. Si tal,
pues su esposa voy à ser.
Leo. (No llegarà à suceder
si va en aumento ese mal
que ya voy sintiendo yo
al ver que te ha preferido.)

Cno. Basta de estar escondido (a don Juan.)

CHO. Basta Salgamos pues.

JUAN. Vamos.
LEO. y Vio. (al verles.) Oh!
LEO. Pues aqui estabais?
Cuo. Si, à fè.

De qué os asustais, hermanas? Los dos ibamos ahora platicando sobre náutica. Señor don Juan, no llegais?

Vio. Señor don Juan, no llegais?
Juan. A vista del sol y el alba,
embebecidos los ojos
tienon suspensa a mi alma

tienen suspensa á mi alma, negando al labio razones y movimiento á mis plantas. Leo. Distinguid, señor don Juan,

en esa vuestra metáfora, quién es el alba y el sol. Porque es consecuencia clara que la aurora desparece del sol á la ardiente brasa.

Jean. Schora, vos sois el astro que dà el fulgor à Diana, y Violante es el candor que se deriba del aura.

Cno. Por Dios, que de cuanto han dicho

no entendi ni una palabra. Juan. Vos, don Diego, no entendeis estas frases.

Cno. (habla con Violante.) Buenas farsas! Leo. (Jesus! el don Juan mereco por su discrecion y gala,

por su discrecion y gala, cualquiera honesto lavor de la mas discreta dama.) Yo tengo, señor don Juan,

Yo tengo, señor don Juan, (bajo a don Juan.) un negocio de importancia

que comunicar con vos.

Juan, El serviros...

Leo. Eso basta.
Vio. Mucho me alegro, don Juan, (picada.)
de que mi elocuente hermana
halle en vos quien la comprenda.

JUAN. Advertid...

Vio. No advierto nada,
porque sé que mi hermosura
dice mucho cuando calla. (entra en la casa.)

ESCENA VI.

DON JCAN, LEONOR, CHOCOLATE, despues ELENA.

Leo. (á don Juan.) No la hagais caso, está loca. (se sienta á la derecha ca un cenador.) Juan. Ahora te doy las gracias (bojo á Chocolate.)

del arbitrio.

Cno. (lo mismo.) Pues à ello.

Segnid metaforizándola,

y alcanzareis en dos credos
el ser dueño de esta casa.

(don Juan se sienta al lado de Leonor, Chocolate al ir à entrar en la casa se encuentra con Elena)

ELE, Señor... Cno. Chito! qué hay, Elena! ELE. Dos mil ducados que manda don Gaspar con un criado. Cuo. Doña Elena hermosa, calla,

que esos son tuyos.

Ele. Qué dice?

Cno. Que los guardes en tu area.

Yo he de dotarte en los veinte,

recibe los dos en paga; porque yo he de ser tu esposo antes de un mes.

Ele. Palarata! No burlemos.

Cuo. Vive Cristo!
que aunque pese à treinta hermanas
has de ser mi esposa tù.

ELE. De veras? Cno. No, sino el alba. ELE. Mire usted, yo no quisiera

ser doncella desgraciada. Cno. No tienes ya los dos mil ducados?

ELE. Y en buena plata. Cuo. Pues esta es mi mano. ELE. Digo

que debajo de palabra... Jesus! Las carnes me tiemblan... Cuo. No te detengas, acaba.

ELE. Lomo me cumplais el dote de los veinte mil...

Cho. Sin falta.

Ele. Con la bendicion del cura
os daré la mano en paga.

Jesus! qué dige? No tengo

mil colores en la cara? Válgame Dios!

CHO. No te turbes,
doña Elena, que me matas.
ELE. Doña Elena soy, señor?
CHO. De Mendoza y de Peralta.
ELE. Con eso sere tu esposa.
CHO. Dame los brazos.
ELE. Y el alma.

(se abrazan; Leonor los vé y se levanta.) Leo. Qué miro? Qué esto, Elena? Ele. Señora... no ha sido nada. Leo. Qué libertad es aquesta?

. Qué libertad es aquesta? Pues esto pasa en mi casa? Mi hermano hablando contigo con desenvoltura tanta! Y delante de mis ojos! Antes que pase mañana saldrás de casa, que yo no me sirvo de criadas tan libres y tan resueltas.

ELE. Repórtese en las palabras vuesa merced, mi señora, que aunque parezco criada, soy mas de lo que parezco. Dios los humildes levanta haciendo de esclavos reyes, y de doncellas honradas señoras; y antes de un mes me han de llamar aqui en casa, la señora doña Elena de Mendoza y de Peralta. (vase.)

ESCENA VII.

LEONOB, DON JUAN, CHOCOLATE.

Leo. Hay mayor bellaqueria!
Cho. En dónde está?
Leo. En la ignorancia
de vuestro juicio, don Diego,
pues se atreve una eriada
á perderme á mi el respelo
diciéndome necia y vana

que es doña Elena.

Cho.

Es verdad,
y no lo echemos en chanzas.
Carla tengo yo, Leonor,
de un dendo de las montañas
en que dice que es mi prima
hija de Alfonso Peralta,
y doña Guiomar de Mendoza,
de mi padre prima hermana,
por la parte de don Cosme

LEO. Qué decis?

Cno. Lo que escuchais.
Su abuelo vino de Cangas
à conquistar à Valencia.
Leo. Elena es mi prima? Basta.

señor de Zamarramala.

Leo. Elena es mi prima? Basta.
Vos con el fuerte delirio
del amor, ente que exhala
indicaciones nocivas
esos intérvalos causa.

Cuo. Yo no sé de indicaciones:
lo que sé por cosa clara,
es que Elena es vuestra prima,
y asi no hay sino templarla.
Leo. Parece que bablais de veras.

Сно. De veras hablo.

Leo. Mañana, señor, con vuestra licencia, no ha de quedar en mi casa. Cuo. Si quedará, vive Dios!

Que es una doncella honrada, hija de doña Guiomar y de Alfonso, que Dios haya; y por tanto, yo he de ser antes de cuatro semanas marido de doña Elena de Mendoza y de Peralta.

de Mendoza y de Peralta. Leo. Y una criada por ti ha de alborotar la casa? Cuo. Esa criada, Leonor,

para mi ha sido criada.
(suena ruido de espadas por el foro.)

Voz. Favor! (dentro)

Juan. Qué escucho? Leo.

Leo. Dios mio!
Juan. Voy à ver... (dirigiéndose al foro.)
Leo. Suenan espadas.

Leo. Suenan espadas. Juan. Un hombre bácia aqui corriendo viene; meteos pronto en casa.

LEO. Ay! ampáreme la Virgen, (se entra corriendo.)

Juan. Tu sigueme. (a Chocolate.) Сно. Si, ya escampa.

No me muevo aunque me aspen.

Dig. Este recinto me valga .

(entrando precipitadamente por et foro con la espada desnuda; consternado y sin aliento.)

ESCENA VIII.

Don Juan, Chiocolate, don Diego. Hay un momento de pausa durante el cual se miran, se reconocen y esclaman asombrados.

JUAN. y CHO. Don Diego!

Die. Don Juan!

Cuo. (Ahora tiró el diablo de la manta.)

Dir. A dicha tengo el hallaros.

(abrazando á don Juan.)

Al fin encuentro un amigo
despues de tantas desgracias

despues de tantas desgracias como sobre mi han llovido. JCAN. Asombrado estoy de veros.

Die. Va sabeis como cautivo estuve: mi libertad

estuve: mi libertad ordenó el cielo divino. Cno. (Que lástima!)

JUAN. Y qué motiva esa agitación que miro en vuestro semblante?

Dig.

que llevo siempre connigo.
Apenas entro en la villa,
euando un loco, un atrevido
que dejó lanzando el alma
por una herida...

CHO. (Granizo!)
DIE. Maltrataba de palabras
à una dama; fué preciso
oponerme como noble
à sus locuras; reñimos
y sucedió lo que veis.
Haced que un criado mio,
que con las niulas sospecho
que se retiró...

Cno. Quedito. Que se va acercado gento y aqui estamos en mal sitio. Vos conocereis vuestra casa? (à don Diego.)

Diz. Veinte años ha que he salido, cómo puedo hacer memoria?.. Cao. Bien; ya hallaremos arbitrio

para dar con ella; ahora si vais, correis gran peligro. (à don Juan.) Lo mejor es que à la nuestra le llevemos.

(Vaya un lio') JUAN. Cno. Seguro estareis. (a don Diego.) Jean. (baja à Chocolate.) Une dices?

Cuo. Callate, cuerpo de Cristo! (à don Juan.) Aqui estamos muy espuestos. (alto.)

Dig. Chocolate en lo que ha dicho ha dicho bien; en la vuestra retirado, podré, amigo, dar aviso à mis hermanas, y que don Pedro mi tio solicite este negocio.

Cuo. Catorce varas he visto (viniendo del foro.) y sesenta plumas, vamos.

(dan Diego observa por el foro.) Jean. Pero hombre, estás en in juicio?

(baja a Chocolate.) Donde le quieres llevar? Cuo. Al infierno si es preciso. Ha de faltar una casa para tenerle cautivo entre tanto que nosotros

nos libramos? Bien has dicho. Cuo. Por esta puerta corriendo: vamos prento por San Crispulo. (se van los tres par la puerta de la derecha.)

ESCENA IX.

ELENA, LEONOR, VIOLANTE.

Ele. Va parece que cesó (asomando la cabeza.) de todo punto el ruido. (salen las tres.)

Leo. Y don Juan?

Ahora se ha ido. ELE.

Leo. Bien me lo esperaba yo. Infeliz!

V10. Y nuestro hermano? Els. Tambien se fué mi don Diego. LEO. A la carcel irán luego. Vio. Dios los tenga de su mano. Pero qué ha sido?

Cuchilladas... Mira, Elena, vé á ver...

Si, que estoy yo buena ni aun para mover un pie. (mirando por la puerta de la derecha.) Aqui viene mi señor.

ESCENA X.

Dichas, CHOCOLATE.

Leo. Cielos! el dolor me abrasa. Cuo. (Ya quedan en una casa don Diego y don Juan.) Leonor! (reparando Leo. A donde queda don Juan? en ellas.) Cuo. Es huésped con un amigo. LEO. Qué dices?

Lo que te digo. Con don Diego de Guzman queda, hermano de doña Ana, que hoy de Flandes ha venido. y con quien hemos tenido amistad segura y Ilana.

Leo. No conozco á esa señora. Cuo. Es hija de don Teodoro y nieta de Tomás Moro. Leo. Menos la conozco ahora. Cno. Es toda una buena moza, y en belleza, perfeccion,

hermosura y discrecion la Venus de Zaragoza.

Leo. Oné es esto que escucho, cielost De esa suerte el tal don Juan. será tal vez su galan? Muy presto muero de celos.

ESCENA XI.

Dichos, un Eschibano y alguaciles.

Esc. Perdonad, que esto es forzoso (entrando por Cuo. Quién es? el fondo.) Esc. Un criado vuestro.

Cuo. En mi casa la justicia!

Esc. Leed este mandamiento, (presentandole un y perdonad; porque yo papel.) es fuerza que os ponga preso.

Cno. Por qué causa?

Esc. Porque heristeis de muerte, señor don Diego, ádon Pedro Figueroa. Dicelo un criado vuestro, à quien yo puse en la carcel.

Cno. (Dieronme con la de rengo.) Ucé ha errado el matador, pero le perdono el yerro. i o á don Pedro Figueroa no he hablado en ningun tiempo, ni conozco tal criado, ni en mi vida á nadie he muerto porque soy muy buen cristiano. (Estoy temblando de miedo. Diré que soy Chocolate?

No, que el cacao no está bueno.) Esc. Si vuestro mismo criado

os condena!

Bueno es esa! Cómo se llama el criado? Esc. Cosme Diaz.

Cuo. Vo no tengo nituve, ni hede tener, ni he tenido en ningun tiempo criado à quien llamen Cusme;

Damian si, mi zapatero. Leo. Démoste cuenta à mitio. Vio. Eso será lo mas cierto. Voy á que Inés à su casa

vaya sin perder momento. (vase.)

Cno. Lloras, doña Elena?

ELE. Lloro, mi bien, porque os llevan preso. Cno. Me soltarán, no te apures,

antes que se pase un credo. Ele. Lutos para doña Elena

pues ha enviudado tan presto. Leo. Y don Juan con otra dama! Oh! muriendo estoy de celor

Сно. No lloreis, con mil demonios. Vamos, señores vencejos. (á los alguaciles.)

FIN DEL ACTO SEGUNDO.

ACTO TERCERO.

Sala con dos puertas laterales y una en el foro.

ESCENA PRIMERA.

D. JUAN, D. DIEGO.

Die. Chocolate no ha venido esta noche, y he pensado, como estoy con tal cuidado, si le habrá sobrevenido alguna desgracia.

JUAN. El iria á vuestra casa, y de todo lo que pasa á don Pedro cuenta dió sin duda alguna Los dos se habrán, don Diego, informado del herido y del criado.

Dis. No fuera malo que vos os informarais tambien de todo lo sucedido.

Juan. (Con cuidado me ha tenido Chocolate) Decis bien. Sepamos en el estado que está la causa, que luego yo procuraré, don Diego, que todo quede zanjado. Mas sino distingo mal aqui Chocolate viene.

DIE. Es verdad... qué cara liene! Juan. Cierto; parece mortal.

ESCENA II.

Dichos, y CHOCOLATE.

Juan. Qué hay de bueno?

Die. Qué me anuncian tu palidez y tus ansias? Cuo. Qué ha de haber? Que la justicia

ha sitiado ya la casa de don Diego, y el criado que está metido en la jaula ha cantado lindamente.

Die. Diste parte à mis hermanas y à mi tio, de que yo en esta casa quedaha?

Cno. Eso dices, cuando tienes en la tuya treinta guardas? No señor, no te conviene; deja sosegar las varas y las plumas, que despues hay tiempo.

Die. Mas acertada cordura será, don Juan, que yo le escriba una carta à don Pedro.

JUAN. Asi lo creo.

Die. Voy à escribirle. (à Chocolate.) Aqui aguarda.

(entra en el cuarto de la izquierda.)

ESCENA III.

Chocolate, D. Juan.

JUAN. Qué hay de nuevo, Chocolate?

Сно. Qué ha de haber, pesie à mi alma! Que la justicia entendiendo que soy don Diego Peralta, me prendió anoche.

JUAN. Qué dices?
Cuo. Quiso Dios que me soltáran,
porque el bueno del criado
apenas me vió la cara
y se santiguó de mi,
cuando dijo, cosa es clara,
que no era yo su señor.
JUAN. Y Leonor qué dijo?

toda la casa revuelta,
apenas las dos hermanas
supieron que no venias,
y que huésped te quedabas
con un amigo, à quien vo

special as dos normanas spieron que no venías, y que huésped te quedabas con un amigo, á quien yo sin pensar le di una hermana. Pero voy con tu licencia, mientras escribe la carta, don Diego, á pagar, señor, una fineza bien rara que hizo por mi el alguacil, porque importa, (vase por el foro.)

ESCENA IV.

D. JGAN.

En tal borrasca
la prodencia ha de ser norte
que guie mis esperanzas
al puerto del desengaño
si lo hay en mentiras tantas.
Y pues este y satisfecho
de que solo la ignorancia
de Chocolate le ha dado
á don Gaspar esperanzas
de ser su esposa Leonor;
dejemos asegurada
de don Diego ta nobleza.

(salen Violante é Inés tapadas.)

(salen Violante é Inés tapadas.) Pero qué miro?... Dos damas vienen aqui.

ESCENA V.

D. JUAN, VIOLANTE, INES.

Vio. Ven, Inés,
que esta sin duda es la casa
pues de ella salió don Diego, (á D. Juan, desEsta visita, aunque estraña, cubriéndose.)
señor don Juan, es forzoso,
porque le importa á mi fama
cumplir con su obligacion.
Juan. Violante hermosa...

Vio. Qué falsa es el alma que teneis, pues no siente lo que habla. A lo que vengo, don Juan, es, perdone mi ignoraneia, à daros el parabien de la eleccion acertada que habeis hecho, claro está, en la señora doña Ana, hermana, como me han dicho, del dueño de aquesta casa. Ahora, con vuestra licencia le diré cuatro palabras dándola á entender...

Sehora.

Leonor viene. Virgen santa! Si nos vé somos perdidas

(se entra con Ines precipitadamente en el cuarto de la derecha.)

Jean, Qué es esto que por mi pasa!

ESCENA VI.

D. JUAN, LEONOR, ELENA, VIOLANTE & INES escon-

LEO. Pues el criado nos dijo que ha salido esta mañana de aquesta casa don Diego, esta sin duda es la casa.

Ets. Espiole lindamente, que alli está don Juan.

(Qué traza

podré dar á tanto riesgo?) Leo. Aunque de accion tan liviana, señor don Juan, se le siga á mi honoc alguna lalta, perdonad mi atrevimiento y escuchadme; que empeñada una vez, la que es disereta en los yerros no repara,

Jux. Leonor, señora... advertid que amor ignora la causa de vuestro disgusto.

LEO. Cuando un caballero trata de empeñarse ò de casarse con alguna noble dama, si la desengaña cuerdo por lo menos no la engaña. Bien recordareis, señor, que con a nantes palabras me digiste is que à Violante no queriais; que eran falsas y fingidas las finezas; que teniais dedicada à mi amor la volontad; que os diese mano y palabra de esposa.

(Qué escucho, cielos!) V10. LEO. Y yo en vuestro amor fiada,

el corazon os rendi con la vida.

(Ab! falsa bermana!) V10. JUAN. Señora, advertid que yo ...

Hay fortuna mas contraria! LEO. No os altereis, que no escueha no, mi sehora dona Ana, de quien sois ahora buesped y quizá esposo mañana.

JIAN. Que dona Ana es esta, ciclos! Mirad que estais engañada. Vive Dios! doeno querido, que no vive en esta casa ninguna mujer, es cierto. Y sino, un rayo me parta si ahora la verdad no digo.

Vio. inés, sigueme y te calla. (se tapan las dos y se van pasando por delante de don Juan jurandoselas.)

LEO. Pregunto, señor don Juan, no hay mujer en esta casa? Ece. Hay mayor bellaqueria!

Sin duda, pues son dos damas, que una es del señor don Joan, y otra del señor Peralta. Vive Dios! și Ilego â verle que le he de arrancar las barbas.

Juin. Cidme.

One os he de oir? LEO. Cuando estoy desengañada de vuestro lingido afecto, de vuestras razones falsas; y que alevemente fnisteis traidor à mis esperanzas. Ven, Elena, muerta voy. (alir à marcharse sale Chocolate y se tapan.)

ESCENA VII.

D. JUAN, LEONOR, ELENA, CHOCOLATE.

Cno. Digo, señor, que... dos damas en esta casa! qué es esto! Leo. Elena, si te declaras (baja à Elena.) à mi hermano soy perdida.

ELE. No soy yo tan booa, calla. Oiga uce, mirey. (a Chocolate.)

A mi?

Lue. A usarcé digo.

Cuo. (Va escampa!) Qué manda ucé que la sirva?

Ecg. Qué? Deshacerle la cara por falso, por embustero, por traidor...

Detente, aguarda, quedo, con dos mil demonios. Es Elena?

ELE. Es furia, es rabia,

es basilisco.

Mujer Cuo. de Belechů, tente, calla.

Ete. Qué he de cattar! Y mi honra? Habeis buscado esta casa vos y don Juan, para ver con achaque de doña Ana. dos mujeres que han salido ahora de aquesta sala?

Cno. Dos mujeres?

Si, traidor. Yo é Inés esta mañana os seguimos y supimos todo cuanto en ella pasa.

ESCENA VIII.

Dichos, D. Diego.

Die. Chocolate! (llamando.) Cuo. Espere usted, que ya está caliente el agua. Hola! Pedro! Chocolate! (gritando.) (Aqui las piernas me valgan.)

ESCENA IX.

D. Jean, D. Diego, Leonor y Elens tapadas.

Dig. Perdonad, schor don Juan, que á saber yo que estas damas os hablaban, no saliera à causar molestia tanta. Jean. Sois cortés en demasia, y de vos no dudo nada.

Mas pues es lance forzoso acompañar á su casa á estas señoras, os pido perdoneis la confianza que hago de vuestra amistad. Dis. Es muy justo acompañarlas.

Dir. Es muy justo acompañarlas. Ele. Quereis que sepa quién son (bajo à Leonor.) las dos damas?

Luc. (lo mismo.) Lo estimára. (vase con D. Juan.)

ESCENA X.

D. DIEGO, ELENA.

ELE. Digame ucé, señor mio, si la pregunta no agravia, ¿podré saber quiénes son dos damas que de esta sala se fueron bace un momento?

Die. Si son celos son sin causa, porque en esta habitación no vive ninguna dama.

ELE. Cómo no? Si yo las vi salir abora.

Dis. Se engaña.

Pero sea atrevimiento
ó no, pregunto; la dama
que con mi amigo don Juan
ahora de marcharse acaba,
cómo se llama?

Ele. Rey mio,
es persona de importancia.
Mas porque sepa con quién
ha de competir doña Ana,
la dama que acompañó
el señor don Juan, se llama
doña Leonor de Guzman
de doña Violante hermana,
y las dos lo son legitimas
de don Diego de Peralta,
de quien yo he de ser esposa
ó morir en la demanda. (vase.)

ESCENA XI.

D. DIEGO.

Detencos, esperad...
Hay confusion mas estraña!
Será posible, Dios mio,
que sea Leonor la tapada?
D. Juan este atrevimiento?
Oh! no; esa muger se engaña,
yo su esposo! cómo? Cuándo
pude haber dado palabra?
O aqui todos estan locos,
ó yo solo estoy en bahia.
Cielos! desde que he llegado
no tienen tregua mis ansias.

ESCENA XII.

D. DIEGO, CHOCOLATE.

Cuo.*(Por haber visto al criado de D. Gaspar vuelvo á ver si se ha ido esa muger.
Sin cabello me ha dejado.
Dib. A tiempo viniste aqui.
Cuo. Pues qué pasa?
Die. Esas mugeres...

Cno. Bah! si es eso, no te alteres; pues me buscaban á mi.
Die. Y quién son, por vida mia, si es que se puede saber?
Cno. Fácil es de conocer: dus damas de picardia.
Die. Cómo se llaman?
Cuo. La una doña Toribia de Bielma, y la otra doña Anselma; damas de toda fortuna.

ESCENA XIII. Dichos, un CRIADO.

sin duda daré con él.
Aqui está; dóile el papel.
Cno. Quién es?
CRIA. Quien os quiere hablar.
Cuo. De qué parte?
CBIA. (en voz baja) Para vos
aqueste papel me han dado;
ejecutad como honrado
lo que él os dijere. Adios. (vase.)

CRIA. Pues aqui le be visto entrar

ESCENA XIV.

CHOCOLATE, D. DIEGO.

Cno, Criado de D. Gaspar, (ap. mirando al papel.)
y con papel... malo! malo!!
Si es desafio?... Remalo!
Abrirélo? No hay que hablar.
Pues que dice el sobrescrito
à D. Diego de Peralta,
el verdadero D. Diego
fe dé dos mil estocadas.
Vo salir al campo? Nones!
Dib. Es papel de alguna dama
para D. Juan?

Cno. No señor.

A D. Diego de Peralta
dice el sobrescrito.

Die. A mi?
Cuo. Scrá fuerza que le abrás
para salir de esta duda.
Die. Pues dígote que ya escampa!

(Abre la carta y lee.) «Señor D. Diego Peralta y Guzman: muy señor mio y mal llamado primo; dentro de media hora os aguardo en Torrero, donde os daré à entender como se quiebran las palabras que se dan à hombres como yo.»

D. Gaspar de Arce y Quiñones.

Quién es este?
Cno. (Daré voces.)

Hay mayor bellaqueria! (alto.)

Pues à ti te desafia

un hombre que no conoces.
Die. D. Gaspar!... Conoces tù

à este caballero?

Cno. No.
Die. Pues quien le dijo que yo
posaba aqui?
Cno. Belcebù.

Die. Yo di palabra? Cuo. Es quimera. Si nunca le bas conocido.

Dig. Yo he de perder el sentido. Сно. (Y yo si al campo saliera.)

Die. Conoces tù à ese criado? Cuo. Eso has de decir? Yo no. Dig. Pues como el papel te diò? Cuo. Por el tuyo me ha tomado. Mas si serà del berido pariente, y con tal disfraz os querrà poner en paz? Dig. Lo que yo tengo entendido es, que este criado erró

la casa, y que habrá sin falta otro O. Diego Peralta en Zaragoza.

(Si; yo.) CHO. Die. Pero el venir a esta casa y el darte el papelá ti me tiene foera de mi. Qué es esto que por mi pasa! Cno. Quieres que la carta lleve

à D. Pedro?

Bien barás. En mi coarto la hallarás. Cno. (Va escampa y pedrusco llueve.)
(entra en el cuarto de la izquierda.)

ESCENA XV.

D. DIEGO.

Mas me valiera, señor, estar en Argel cautivo, que meterme de cabeza en aquestos laberintos. Los locos de Zaragoza de las gabias se han salido, y por su cuenta me cogen. Pues es baeno mi destino! Jesus' tengo la cabeza como una jaula de grillos.

(se sienta à un tudo y se queda pensativo: D. Gaspa oparece en el foro qued indose parado i la puerta.

ESCENA XVI.

D. DIEGO, D. GASPIE.

GAS. (Va de esperar me he cansado.) Segun abajo me han dicho, está en casa todavia; sacarle de ella es preciso.

(se acerca à D. Diego, le mira y va à sentarso al lado opuesta.j

No es el... de aqui no me muevo hasta comperle el bautismo.

Die. (Qué busca este hombre? Y se sienta!

es otro loco, de fijo) GAS. (Empeñarme su palabra y luego romperla .. inícuo! (levantandose encolerizado)

Vive Dios! se pasca muy agitado.) Die. (aparte observandole.) No deja en parte

de ser esto divertido.

Veremos en lo que para. Gas. Vaya una escusa, el monjio! (ap. volviendo à Quiere ser monja, y la mano sentarse.) va à dar à D Juan!... por Cristo! (levantando-Este hombre no sale, y tengo 3C.) ganas de pegarle on chirlo. Voy à registrar la casa, y si le encuentro escondido. le saco por los cabellos, le mato, y le descuartizo.

(se dirige y la puerta de la derecha.) Dir. Caballero'... (No responde.) (levantándose.) Caballero'... à usted le digo. Gas. Que se ofrece? Esa pregunta yo soy quien os la dirijo. Gas. Para que? Die (acercandose.) Para saberlo. Gas. Pues yo no quiero decirlo. Vamos, dejadme. Dir. (deteniendole.) Sabed ... Gas. Nada saber necesito. Busco à D. Diego Peralta conque asi ... Vo soy el mismo. Gas. Vos?... Alabo la frescura! Vamos, ucé está sin juicio. Die. Esto solo me faltaba. negarme hasta el apellido! Pues yo, quien soy? Ni saberlo determino; dejadme en paz. Dit. Si es à ml à quien buscais GAS. Por san Tito! no deis pábulo á mi rabia que estoy hecho un basil·sco. Die. Vos sois don Gaspar Quiñones? Gas. Si señor. DIE. Poes es preciso que me digais por qué causa provocais à desafio à don Diego de Peralla no habiéndole conocido. Gas. Hombre! qué está usted diciendo? No conocerle? Por Cristo! Pues no me dió sa palabra de que yo seria marido de Leonor? DIE. De mi hermana? Qué escucho! Cielo divino! Vo prometi en niugun tiempo? Gas. Que habeis de haber prometido si no sois vos de quién hablo? Die. Pues de quién? Del hermanito de Leonor. DIE. (Yo me ofusco y no entiendo este embolismo.) Pues entonces à qué viene (olta.) el señalarme hora y sitio? Gas. Yo jamás os he citado. Die. Y este papel? (ensiñandole la carta) Yo le lie escrito. Gas. Die. Para quien? GAS. Para don Diego. Die. Pues que yo soy os lo afirmo. Gas. Dale! Sereis otro Diego, y à mi no me importa un pito. Busco à don Diego Peralta y Guzman, dequien soy primo,

y es de Leonor hermano. y de don Pedro sobrino. Lo entendeis? Pues se agabó vuestro preguntar prolijo. Die. Si yo soy en enerpo y alma

todo aqueso que habeis dicho! Gas. (Si prosigue con su tema

de un bofeton le hago añicos.) Basta de chanza. (alto.) Dig. No basta;

quiero saber...

Gas. Ya estoy frito.

Dejadme, o voy á hacer hoy
de Diegos un esterminio.

(se sienta exasperado.)
Dir. (Vamos, no hay mas; está loco.
Dejarle será preciso.
Pero él habló de mi hermana
y de don Pedro mi tio,
y de enlace proyectado...
Qué enredo es este, Dios mio!
corramos pronto á mi casa
á ver si lo descubrimos,
aunque me cueste la vida
el salir de este recinto.

ESCENA XVII.

DON GASPAR, CHOCOLATE, luego CARLITOS.

Cno. Nada se oye... ya se fueron.

(entreabriendo la puerta y asomándose.)

Salgamos del escondrijo.

Si llego à verme en la calle

no paro hasta... San Cirilo! (viendo à don Gas-Ahi està ese Fierabras? par.)

(dirigiéndose al foro de puntillas.) Me escurriré muy quedito;

porque si llega a cogerme...
(al llegar a la puerta le detiene Carlitos.)

CAR. Te pesqué vergante, picaro!

Gas. (levantandose.) Que es eso? Alfin os encuentro! (viendo d Chocolate.)

Cuo. Ya estamos en el per cristum!

Entre tos dos me desuellan.
GAS. Don Diego! pronto, al avio. (sacando la esCAR. Dejadme, que soy primero, pada.)

y voy à comerle vivo. Me ba engañado.

GAS. A mi tambien. CAR. Yo beber su sangre ansio. GAS. Yo hacerle dos mil pedazos. CHO. (Anda! querrá hacer chorizos.)

Señores... (alto.)
Gas. No escucho nada.

Venid. (tirándole de un brazo.) CAR. Primero conmigo. (tirándole del otro.)

Cho. (Me van á abrir en canal.)

Senores... por San Higinio! (alto) Yo no soy ni fui don Diego.

Gas. Subterfugios.

CAR. Embolismos.

Спо. Yo?...

Gas. Silencio! vamos pronto, Car. Don Gaspar, no lo permito, mayor ha sido mi ofensa.

Cuo. (Yo me muero... que conflicto!) Vamos, un poco de calma (alto.) oiganme ucedes.

CAR. Inicuo!

GAS. Embrollon!

Cno. Si, lo que quieran, pero escuchenme un poquito.

Gas. Es inutil.

Cin. Nada escucho, Cuo. (Vaya un par de sipapismos!)

ESCENA XVIII.

Dichos, Don Juan.

Juan. Chocolate! (entrando despavorido.) Cuo. Ese es mi nombre.

Lo ven ucedes?

Gas. Qué miro? (viendo á don Juan y soltando à Chocolate.) don Juan!

Juan. Descubriose todo. (bajo à Chocolate.)

Car. Qué escucho!

Gas. (Este es mi enemigo.)

JUAN, Mas que es esto? (reparando en ellos.) Cho. Friolera!

Gas Don Juan, yo à Leonor aspiro y no he de ceder su mano mientras viva, voto à crispo!

Juan. La cedereis voto al diablo de aqueste acero à los filos. (riñen.)

CAR. Pues que estamos dos á dos,

(a Chocolate sacando la espada.)
Don Diego...

Cno. Bah! no seais niño. Car. Pronto! (poniéndose en guardia.)

Cno. Pero...

CAB. Os atravieso

si resistis. (arremetiendole.)

Cuo. Chico! chico! (retirandose)

CAR. Alla va esa zambullida.

Cuo. Ay! quien tuviera un castillo! (parapetandose detrás de un sillon; ruido dentro.)

Die. Dejadme, (dentro.) Leo. Señor! (dentro.) Juan, Gas. y Care. (parándose.)

Qué voces! Cuo. (Don Diego! estamos lucidos)

ESCENA ULTIMA.

DON GASPAR, DON JUAN, CHOCOLATE, CARLITOS, DON DIEGO, LEONOR, VIOLANTE, ELENA.

Die. Dejadme, que he de matarle

(entra con la espada desnuda y procurando desasirse de Leonor que viene deteniéndole.) por traidor y falso amigo,

por traidor y falso amigo. Juan. Don Diego, tened la espada, yo vuestro honor no mancillo.

Die. Introducirse en ini casa con nombre y porte fingido, es propio de un cabaltero?

Juan. Del amor fueron arbitrios, Chocolate, mi criado, usurpó vuestro apellido, para ayudar solamente mis amorosos designios.

Yo amo à Leonor vuestra hermana como hourado y bien nacido; si ella sus palabras cumple...

Die. Qué dices? (a Leonor.) Leo. Que ratifico cuantos juramentos bice,

y con mi mano confirmo. (dásela.)

Dig. Si es asi, yo no me opongo. Vio. (Y á presenciarlo he venido!)

Gas. (Como la nieve he quedado desde la nuca al tobillo.) (se queda pensativo.)
Gan. Ji! ji! pues que va de bodas (á don Diego.)

yo me presento á pediros...

Grs. Esta es mi mano Violante, (a Violante.) si me quercis por marido. Vio. (Tal es fa rabia que tengo,

que al tin)...

Qué decis?

Vio. Que admito Cvr Pues me gusta! Esa es mi amada; y me opongo; y lo resisto, y lo estorbaré...

Gas. (quitandole de enmedio.) Silencio!

y vaya â jugar al chito.

Dig. Y (û, vergante... (d Chocolate.)
(no. (Ahora es ellat)
Ing. Autor de este laberinto,

mereces...

ino. Que me perdones
por el final que ha tenido.
te libré de dos hermanas;
qué mas quieres, por San Crispulo?
Y pues que se casan todos,
vo tambien me determino,

si Elena quiere ser gicara
de este Chocolate indigno.
Ett. Que me place; esta es mi mano.
Cno. Elenilla, ahi van mis cinco;
y está colonada mi dicha
si el público complacido,
aprueba nuestros enlaces
con un aplanso benigno.

FIN.

JUNTA DE CENSURA DE LOS TEATROS DEL REINO. = Es copia del original censurado.

MADRID, 1850.

IMPRENTA DE D. VICENTE DE LALAMA, calle del Duque de Alba, número 13.

